



Centrul Cultural Mihai Eminescu

Str. Jean Louis Calderon, nr. 39, Sector 2

tel: 0722/103.002 / 031.405.39.25

fax: 031.405.39.26



www.centruleminescu.ro

e-mail: centruleminescu@yahoo.com



CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII MEDICALE Nr. 58/27.03.2023

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1. **Centrul Cultural Mihai Eminescu** cu sediul în București, sector 2, str. Jean Louis Calderon nr. 39, cod fiscal: 4837897, cont RO95TREZ24G670306200130X, deschis la Trezoreria sector 2, reprezentat prin manager în calitate de **Beneficiar**, pe de o parte și

2. **S.C. Centrul Medical Alexis S.R.L.** cu sediul în București, sector 2, str. Jean Louis Calderon nr. 45, București, înmatriculată în Registrul Comerțului București sub număr J40/98/2004, Cod Unic de Înregistrare 937861, cont RO22 TREZ 0250 69X XX00 5659 deschis la Trezoreria Sector 2, reprezentată prin administrator, denumită în continuare **Prestator**, pe de altă parte,

au decis încheierea prezentului contract de prestări servicii medicale, cu respectarea următoarelor clauze:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1 Obiectul contractului îl reprezintă prestarea, pentru un număr de **28 de angajați**, a **serviciilor de medicina muncii, respectiv a examenului medical periodic**, în conformitate cu prevederile legale aplicabile în domeniu și **examene medicale complementare - clinice și paraclinice - solicitate de medicii specialiști de medicina muncii**, în urma efectuării examenelor medicale periodice, conform **Anexei nr. 1** a prezentului contract.

III. DURATA CONTRACTULUI

Art.2 Durata contractului este de la data de **03.04.2023** până la data de **31.12.2023**. Contractul poate fi prelungit prin act adițional.

IV. VALOAREA CONTRACTULUI

Art.3 Valoarea totală a contractului este de **1.030 lei** (serviciile de medicina muncii sunt scutite de TVA).

Art.4 Tarifele pentru serviciile prestate sunt stabilite în **Anexa nr. 1** la prezentul contract și reprezintă contravaloarea serviciilor medicale oferite și efectuate, la recomandarea medicului de medicina muncii și în conformitate cu legislația aplicabilă în domeniu.

Art.5 Facturarea serviciilor de medicina muncii se va face în termen de 30 de zile de la prestarea serviciilor de medicină a muncii și a predării fiselor de aptitudini și a raportului final.

V. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

Art.6 Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract la standardele și/ sau performanțele agreate în conformitate cu prevederile acestuia și a **Anexei nr. 1** la contract. Însușirea în care numărul de angajați ai Beneficiarului se modifică, Prestatorul va factura serviciile ce fac obiectul prezentului contract, conform modificărilor, indicând pe factură/ anexa facturii tipul de serviciu de medicina muncii și numărul de persoane care au efectuat controlul.

Art.7 Prestatorul este obligat să stabilească din timp împreună cu Beneficiarul datele și orele la care se pot efectua investigațiile medicale și examinarea clinică periodică și va respecta aceste termene.

Art.8 Expedierea concluziilor medicale, respectiv avizul medicului de medicina muncii, se va face direct la sediul Beneficiarului, în plic sigilat prin curier, poștă rapidă cu confirmare de primire în termen de maxim 15 zile lucratoare de la data efectuării investigațiilor sau prin predare directă.

Art.9 Prestatorul va transmite/ expedia factura aferentă serviciilor medicale prestate în luna respectivă, pe adresa de e-mail și prin intermediul serviciilor poștale la adresa indicată în contract.

Art.10 Medicul desemnat de către Prestator să efectueze examinarea medicală a angajaților Beneficiarului va proceda la întocmirea fișelor individuale pe baza rezultatelor investigațiilor medicale efectuate, a declarațiilor personale ale angajaților și pe baza examinării clinice directe a acestora.

Art.11 Prestatorul va întocmi Raportul final al investigațiilor pe care îl va preda beneficiarului împreună cu fișele individuale ale fiecărui salariat.

Art.12 Prestatorul se obligă să efectueze toate serviciile cerute de către Beneficiar, la nivelul calitativ corespunzător standardelor în vigoare.

Art.13 Prestatorul răspunde pentru nerespectarea regulilor deontologice de către toți salariații/ colaboratorii săi față de salariații Beneficiarului.

Art.14 Formularele ce urmează a fi utilizate de Prestator, pentru consemnarea rezultatelor examinărilor medicale vor fi în concordanță cu procedurile uzuale în domeniu.

VI. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI

Art.15 Beneficiarul va completa pentru fiecare angajat fișa de solicitare pentru examenul la angajare/ periodic și fișa de expunere la riscuri profesionale.

Art.16 Beneficiarul se obligă să achite contravaloarea serviciilor prestate în cuantumul și la termenele stipulate în prezentul contract.

Art.17 Beneficiarul se obligă să stabilească din timp împreună cu Prestatorul, datele și orele la care se pot efectua investigațiile medicale și examinarea clinică periodică și va respecta aceste termene.

Art.18 Deplasarea echipei din cadrul departamentului de medicina muncii pentru orice investigație efectuată la sediul Beneficiarului este gratuită în cazul programărilor de comun acord. În cazul în care o parte din angajații Beneficiarului, la data și ora stabilite, din motive obiective, nu sunt prezenți pentru a efectua investigațiile pentru care au fost programați, aceștia urmează să se deplaseze la sediul prestatorului pentru a efectua investigațiile.

VII. CARACTERUL CONFIDENȚIAL AL CONTRACTULUI

Art.19 O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terte părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului.

Art.20 O parte contractanta nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

Art.21 Prestatorul se obligă să păstreze confidențialitatea informațiilor rezultate din investigarea sau examinarea angajaților Beneficiarului. Aceste informații vor fi folosite exclusiv în scopul completării dosarului medical și vor rămâne în păstrare la sediul Prestatorului.

Art.22 Dezvaluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

VIII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

Art.23 Prestatorul și Beneficiarul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

Art.24 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, prestatorul și beneficiarul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din raza teritorială a Beneficiarului.

IX. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

Art.25 Într-un caz dintre părți poate proceda la denunțarea unilaterală a contractului, pe baza unui preaviz scris de 30 de zile. Intenția de denunțare a contractului va fi comunicată celeilalte părți contractante prin scrisoare poștală cu confirmare de primire. Termenul de preaviz (30 de zile) se socotește de la data comunicării de către factorul poștal a notificării referitoare la intenția de denunțare unilaterală a contractului. Prezentul contract încetează deplin drept pe data împlinirii termenului de preaviz mai sus menționat, fără a mai fi necesară somația, punerea în întârziere, intervenția vreunei instanțe judecătorești sau îndeplinirea oricărei alte proceduri.

Art.26 Ambele părți au dreptul să ceară rezilierea contractului, în cazul în care cealaltă parte nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile ce îi revin potrivit acestui contract, sau le îndeplinește în mod necorespunzător.

Art.27 Dosarele medicale întocmite de Prestator pentru angajații Beneficiarului, rămân în posesia Prestatorului. După încetarea contractului, conform actelor normative în vigoare, copiile acestor dosare vor fi transmise următorului furnizor de servicii medicale.

X. PROCESAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Art.28 Părțile contractante se obligă să respecte Legea nr. 190 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

Art.29 Părțile contractante trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

Art.30 Beneficiarul declară în mod explicit și își dă acordul în vederea prelucrării datelor cu caracter personal în scop contractual și legal de către Prestator, obligându-se să aplice aceleași prevederi legale în ceea ce privește datele Prestatorului.

Art.31 Părțile contractante sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile contractante confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- a) capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale
- b) informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- c) îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

Art.32 Părțile pot utiliza datele personale ale semnatărilor și ale angajaților Beneficiarului în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. Datele cu caracter personal obținute în baza prezentului contract vor fi păstrate de către Părți pe întreaga durată de valabilitate a contractului și o perioadă nelimitată de timp după încetarea valabilității contractului.

Art.33 Datele cu caracter personal schimbate între părțile contractante nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile contractante vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

Art.34 Vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrarea datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal.

Art.35 Vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor.

Art.36 Se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare.

Art.37 Se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor.

Art.38 Se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor.

Art.39 Se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți.

Art.40 Se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală.

XI. DISPOZIȚII FINALE

Art.41 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuvin părților până la apariția acesteia.

Art.42 Orice modificare a prevederilor prezentului contract și a anexelor care fac parte integrantă din contract se face de comun acord de către părți, fiind consemnată în scris printr-un act adițional ce se va considera parte integrantă a prezentului contract.

Art.43 Orice notificare/ comunicare adresată de către o parte celeilalte părți contractante va fi valabilă îndeplinită numai dacă a fost executată în scris și reprezentanții împuterniciți ai adresantului au confirmat în scris primirea ei (inclusiv prin confirmarea de primire emisă de fax). Notificările/ comunicările verbale nu vor fi luate în considerație.

Art. 44 Anexa nr. 1 face parte integrantă din contract.

Prezentul contract s-a încheiat astăzi, data semnării de către ambele părți contractante, în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

BENEFICIAR

Centrul Cultural Mihai Eminescu
Manager

PRESTATOR

S.C. Centrul Medical Alexis S.R.L.
Administrator

Șef Serviciu E.R.U.J.A.

Viza CFP

Avizat Juri

Responsabil contract
Inspector de specialitate



Centrul Cultural Mihai Eminescu

Str. Jean Louis Calderon, nr. 39, Sector 2

tel: 0722.103.002 / 031.405.39.25

fax: 031.405.39.26



www.centruleminescu.ro

e-mail: centrul@minescu.ro

ANEXA NR. 1

La CONTRACTUL DE PRESTĂRI SERVICII MEDICALE

Nr. 58/27.03.2023

În baza contractului de prestări servicii medicale vor fi prestate următoarele servicii specifice:

Nr. Crt.	Tip servicii medicina muncii	Nr. persoane	Cost/ persoană	Cost total
1.	Personal cu funcții de conducere	4	45	180
2.	Femeie de serviciu	1	40	40
3.	Personal TESA	22	35	770
4.	Mecanic	1	40	40
Total		28		1.030

Serviciile ce vor fi prestate pentru fiecare categorie de personal sunt:

1. Personal cu funcții de conducere:
 - Examen clinic general (anual);
 - Examen psihologic (anual);
 - Eliberare fișă de aptitudini.
2. Femeie de serviciu
 - Examen clinic general (anual);
 - Testare acuitate vizuală;
 - Eliberare fișă de aptitudini.
3. Personal TESA
 - Examen clinic general (anual);
 - Testare acuitate vizuală;
 - Eliberare fișă de aptitudini.
4. Mecanic
 - Examen clinic general (anual);
 - Testare acuitate vizuală;
 - Eliberare fișă de aptitudini.

Prezenta Anexa a fost întocmită în două exemplare originale, câte una pentru fiecare parte.

BENEFICIAR

Centrul Cultural Mihai Eminescu
Manager

PRESTATOR

Centrul Medical Alexis S.R.L.
Administrator

Șef Serviciu E.R.U.J.A.

Viza CFP

Avizat juridic

Responsabil contract
Insp. de specialitate

www.elsevier.com/locate/jmb



Centrul Cultural Mihai Eminescu

Str. Jean Louis Calderon, nr. 39, Sector 2

tel: 0722.103.002 / 031.405.39.25

fax: 031.405.39.26



www.centruleminescu.ro

e-mail: centrulcultural@yehoo.com



MUNICIPIUL BUCUREȘTI
CONSILIUL LOCAL
CENTRUL CULTURAL „MIHAI EMINESCU”
INTRARE/IEȘIRE NR. 324
ZIUA 22 LUNA 02 ANUL 2023



ACT ADIȚIONAL NR. 2/22.02.2023 LA CONTRACTUL DE PRESTARI SERVICII MEDICALE NR. 72/21.04.2022

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

1. **Centrul Cultural Mihai Eminescu**, cu sediul în București, sector 2, str. Jean Louis Calderon nr. 39, cod fiscal: 4837897, cont RO95 TREZ 24G6 7030 6200 130X, deschis la Trezoreria sectorului 2, reprezentat prin Manager în calitate de Beneficiar, pe de o parte și

2. **S.C. Centrul Medical Alexis S.R.L.**, cu sediul în București, sector 2, str. Jean Louis Calderon nr. 45, București, înmatriculată în Registrul Comerțului București sub numărul J40/98/2004, Cod Unic de Înregistrare 937861, cont RO22 TREZ 0250 69XX X005 659 deschis la Trezoreria Sectorului 2, reprezentată prin Asociat și Administrator, denumită în continuare Prestator, pe de altă parte,

au decis încheierea prezentului act adițional la contractul de prestari servicii medicale nr. 72/21.04.2022, denumit în cele ce urmează **”Contractul”**, cu respectarea următoarelor clauze:

Art. 1 Articolul 2, Capitolul III, **”Durata Contractului”**, se modifică în sensul că durata de valabilitate a Contractului se prelungește pentru o perioadă de 3 luni începând cu data de 01.01.2023 și până la data de 31.03.2023.

Art. 2 Toate celelalte prevederi ale Contractului rămân nemodificate.

Prezentul act adițional a fost încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Beneficiar
Centrul Cultural Mihai Eminescu
Manager

Prestator
S.C. Centrul Medical Alexis S.R.L.
Asociat și Administrator

Șef Serviciu E.R.U.J.A.

Viză CFP

✓ Consilier juridic

Responsabil contract

[illegible]